

MEMORIA JUSTIFICATIVA DE CONTRATO MENOR

Nº de expediente: 12-2018 Contrato menor

ASUNTO: CONTRATO MENOR DE SERVICIO

PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN: CONTRATO MENOR

1. OBJETO DEL CONTRATO *(Descripción):*

Servicios de interpretación en LSE

Por otro lado se señala que el objeto del contrato no se ha configurado para evitar la aplicación de las reglas generales de contratación y que el contratista no ha suscrito más contratos menores para el mismo fin, que individual o conjuntamente superen la cifra que consta en el apartado primero de este artículo.

2. JUSTIFICACIÓN DE LA NECESIDAD DEL CONTRATO, DEL PROCEDIMIENTO, TRAMITACIÓN Y FORMA DE ADJUDICACIÓN DEL EXPEDIENTE: *(Deberán ser determinadas con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que pretenden cubrirse con el contrato menor, así como la idoneidad de su objeto y contenido para satisfacerlas, debiendo el objeto del contrato ser determinado y abarcar la totalidad de las necesidades previsibles).*

Servicios de interpretación en Lengua de Signos Españolas dentro del ciongreso WORLD Workshop on Reading Language and deafness 2018 organizado por BCBL, para traducir simultáneamente del lenguaje de los ponentes a la LSE y a la LS Americana.

De conformidad con el artículo 118 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público LCSP se consideran contratos menores, los contratos de valor estimado inferior a 40.000 euros, cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros, cuando se trate de contratos de suministro o de servicios (IVA no incluido) o de 50.000€ cuando se trate de los contratos de suministro o de servicios que se celebren por los agentes públicos del Sistema Español de Ciencia, Tecnología e Innovación, siempre que no vayan destinados a servicios generales y de infraestructura del órgano de contratación según la Disposición adicional quincuagésima cuarta de la Ley 6/2018, de 3 de julio, de Presupuestos Generales del Estado. Dicha ley establece también la obligatoriedad de publicar en el perfil del contratante los informes de adjudicación de dichos contratos menores por encima de 5.000€ de valor de contratación.

3. ÓRGANO DE CONTRATACIÓN:

El órgano de contratación competente es BCBL, BASQUE CENTER ON COGNITION BRAIN AND LANGUAGE (en adelante, BCBL), con CIF : G-20988929, sito en Paso Mikeletegi 69, 20.009 Donostia.

4. IMPORTE DEL CONTRATO:

El presente contrato tiene un valor de 5.357,44€ (no hay IVA)

5. PLAZO DE EJECUCIÓN:

El plazo de ejecución será del 01/10/2018 al 15/11/2018, a partir de la notificación de la adjudicación.



BASQUE CENTER
ON COGNITION, BRAIN
AND LANGUAGE

6. RESPONSABLE DEL CONTRATO: BCBL

7. GARANTÍAS EXIGIDAS PARA CONTRATAR:

No es necesaria la constitución de garantía definitiva de conformidad con lo establecido en el artículo 153 en relación con el artículo 118 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

8. FORMA DE PAGO DEL PRECIO:

- (OPCIÓN A) Mediante la presentación de una única factura, a la finalización de la prestación, expedida por la entidad y conformada por el responsable del contrato.

9. ENTIDAD PROPUESTA PARA LA ADJUDICACIÓN DIRECTA. ADJUDICATARIO:

Overseas Interpreting Ltd
GB231390045
71-75 Shelton Street / WC2H9JQ / Reino Unido

Donostia, 20 de Febrero de 2019

Fdo.- EL RESPONSABLE DEL CONTRATO
Miguel A. Arocena
Gerente y Apoderado BCBL

The signature is in blue ink and appears to be 'Miguel A. Arocena'. Below the signature is a blue circular stamp containing the BCBL logo and the text: 'BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE' and 'CIF: G20985929'.

ANEXO 1: Se Factura con aprobación de gasto por representante legal del BCBL



Overseas Interpreting Ltd

Attn: Brendan Costello
Basque Center on Cognition, Brain and Language
Paseo Mikeletego 69, 2nd Floor
20009 Donostia
Spain

19 November 2018

International Sign / English Interpreting

WoRLD Conference
San Sebastian
October 2018

INVOICE A306

Description	Price
Day Fee	€650.00
x 3 interpreters	€1950.00
x 2 days	€3900.00
Travel Time	€325.00
x 3 interpreters x 1 day	€975.00
Travel	
Flights	
LON ↔ BIO	€196.61
PAR ↔ BIO	€163.67
MAD ↔ BIO	€86.41
Local transport	€160.75
Accommodation (HB)	€375.00
Per diem	€50.00
x 3 interpreters x 3 days	€450.00
Coordination Fee	€300.00
ASL team hotel	(€1250.00)
	Net €5175.00
	Travel/ Accommodation €182.44
	VAT €0.00
	Total €5357.44 P 20/22



Bank: HSBC
Account Name: Oliver Pouliot
IBAN: FR76 3005 6000 4500 4500 4117 758
SWIFT: CCFRFRPP

All of our invoices require full payment within 30 days of receipt

Please Note: This supply is subject to the reverse charge per Article 44 VAT Directive 200/112/EC

Overseas Interpreting Ltd
71-75 Shelton Street
WC2H 9JQ

+44 787 316 0434
+33 6 51 53 34 24

Company Registration
GB 9934946

United Kingdom

office@overseasinterpreting.com

VAT Registration
GB 231390045